

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See :	Section	2.2
Voir	Section	2.2

Solicitation No. - N° de la

demande

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-120001/G.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-120001/G.

Amendment No. - N° de

modification

T8080-220418	
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à	
2:00 – 1400 CST	
on – le	
December 16, 2022	
See Section 2.3	
Voir Section 2.3	

	Page/
	1 of 2 3
	N° de page
Date of Solicitation – Date	e de la demande
December 6, 2022	
Address inquiries to – Adr	esser toute demande de
renseignement à :	
Cory Lajoie – <u>cory.lajoie@</u> See Section 6, Article 6 Voir Section 6, Article 6	.5.1.
Destination	
See Annex B Voir Annexe B	

No of

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur
(caractère d'impression)
Signature : Date :



PART 1	- GENERAL INFORMATION	3
1.1 1.2 1.3 1.4	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT GENERAL OR PROCUREMENT STRATEGY FOR INDIGENOUS BUSINESS (PSIB) DEBRIEFINGS	3 3
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	5
2.1 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	5 5
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	7
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES	
PART 5	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	8
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BIDCERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART 6	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	10
6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS TERM OF CONTRACT AUTHORITIES PAYMENT INVOICING INSTRUCTIONS CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION APPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS ACCESS TO FACILITIES AND EQUIPMENT CANADA'S FACILITIES TO ACCOMMODATE THE DELIVERY STANDARD FINISHES.	1011131313131314
ANNEX	A - REQUIREMENT	15
ANNEX	B - BASIS OF PAYMENT	17
ANNEX	C - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	21

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is security associated with this requirement.

- 1. The conditions in this article must be met by the Bidder before award of a contract.
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses; and
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

1.2 Requirement

This solicitation is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this solicitation. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this solicitation.

The requirement is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

1.3 General or Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB)¹

This requirement is a:

□ PSIB Stream Procurement

This procurement is set aside under the federal government Procurement Strategy for Indigenous Business. For more information on Aboriginal business requirements of the Set-aside Program for Indigenous Business, refer to Annex 9.4 of the Supply Manual.

This procurement is set aside from the international trade agreements under the provision each has for measures with respect to Aboriginal peoples or for set-asides for small and minority businesses. Further to Article 800 of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), CFTA does not apply to this procurement.

¹ Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) replaces Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

1.4 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 3.a) of Section 01, Integrity Provisions - Bid of the Standard Instructions 2003 incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangements
(RFSA), the Bidder has already provided a list of names, as requested under the <u>Ineligibility</u>
<u>and Suspension Policy</u>. During this procurement process, the Bidder must immediately inform
Canada in writing of any changes affecting the list of names.

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted by e-mail only to the Contracting Authority by the date, time and place indicated in the bid solicitation.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 4 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

The bid must be gathered per section and submitted in separately saved sections as follows:

Section I: Technical Bid (one soft copy in PDF format) Section II: Financial Bid (one soft copy in PDF format)

Section I: Technical Bid

In their Technical Bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their Financial Bid in accordance with the Basis of Payment in Annex B.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications and Additional Information

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Evaluation Criteria

Mandatory Technical Criteria (MTC)					
Criteria #		MET/ NOT MET & COMMENTS			
MTC 1	The Bidder must provide a visual example with dimensions of the product described at Annex A of this solicitation. To demonstrate compliance with MTC 1, the Bidder must submit the product example that substantiates, at a minimum: - Length - Width - Height - Design				

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluation price will be recommended for award of a contract.

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Additional Information

Integrity checks were performed on each Supplier at time of issuance of their respective Supply Arrangement (SA). By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions listed above.

5.1.2 Product Conformance

By submitting a bid, the Bidder certifies that all goods proposed conform, and will continue to conform throughout the period of the contract, to the requirement detailed under Annex A and to the Specifications of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.1.3 Continuance of Certifications

The Bidder certifies that by submitting a bid in response to this solicitation, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications submitted with its arrangement to become qualified as part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.1.1 Price Certification

This certification applies to Competitive and Non-Competitive Requirements when the Total Evaluated Bid Price is \$50,000.00 or more and the bid is the only responsive bid.

a. Price Certification – Canadian-based Suppliers (other than Agency and Resale Outlets)

The Bidder certifies that the price proposed

- i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both;
- ii. does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity, and
- iii. does not include any provision for discounts to selling agents.
- b. Price Certification Canadian Agency and Resale Outlets

The Bidder certifies that the price proposed

i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both; and does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.2 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply to and form part of the Contract:

Security requirement for Canadian supplier: Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Common professional services security requirement check list #2

- 1. The contractor/offeror must, at all times during the performance of the contract/standing offer, hold a valid designated organization screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC)
- 2. The contractor/offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must **each** hold a valid **reliability status**, granted or approved by the CSP, PWGSC
- 3. Subcontracts which contain security requirements are **not** to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC
- 4. The contractor/offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex D
 - b. Contract Security Manual (latest edition)

6.2 Requirement

6.2.1 The Contractor must provide office seating in accordance with the Requirement at Annex A.

This contract is issued against the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this contract.

6.2.2 This requirement is a

□ PSIB² Stream

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010A (2022-12-01), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Section 09 - Warranty, is amended as follows:

At Sub-section 1.

Deleted: "The warranty period will be 12 months."

² Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) replaces Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

Inserted: "The warranty period will be 10 years with the exception of user adjustable

components, which will have a warranty of 5 years."

At Sub-section 2.

Deleted: In its entirety Inserted: as follows:

2. The Contractor must pay the transportation cost associated with returning the Work or any part of the Work to the Contractor's plant for replacement, repair or making good. The Contractor must also pay the transportation cost associated with forwarding the replacement or returning the Work or part of the Work when rectified to the delivery point specified in the Contract or to another location as directed by Canada. If, in the opinion of Canada, it is not expedient to remove the Work from its location, the Contractor must carry out any necessary repair or making good of the Work at that location. In such cases, the Contractor will be responsible for all Costs (including travel and living expenses) incurred in so

doing, Canada will not reimburse these Costs."

All other provisions of the warranty section remain in effect.

Section 16 - Interest on Overdue Accounts

This provision will not apply to payments made by credit card at point of sale. This provision does not apply to Suppliers whose SAs do not include the provision for payment by credit card.

6.3.2. Supplemental General Conditions

ID 4013 Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules apply to and form part of the Contract.

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to the completion and acceptance of the Work.

6.4.3 Delivery Date

All the deliverables must be received by March 31, 2023, inclusive.

6.4.4 Shipping Instructions

If delivery is required: Goods must be delivered DDP (Destination as specified in contract) Incoterms® rules, Applicable Taxes extra.

In addition to the above, the Contractor is to unload and move the goods to the delivery location(s) specified in the contract.

6.4.5 Delivery and Installation Points Location(s)

Delivery and Installation of the requirement will be made at the point(s) specified at Annex B of the Contract.

The Project Authority (PA) will provide the Supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery and installation date taking into consideration the delivery and installation time provided by the Supplier. Canada will not be responsible if the Supplier chooses to proceed without the PA authorization.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Cory Lajoie

Title: Procurement Specialist Department: Transport Canada

Address: 344 Edmonton St, Winnipeg, MB, R3B 2L4

Telephone: 204-228-2267

E-mail address: cory.lajoie@tc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

Name:	
Title: Organization:	
Address:	
Telephone: E-mail address:	
The Project Authority is the representative of the department or agency for w	h

The Project Authority for the Contract is: (to be completed at contract award)

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).

6.5.3 Contractor's Representative

The Contractors Representative for the Contract is: (to be completed at contract award)
lame: itle:
elephone:

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Method of Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

6.6.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause C0100C (2010-01-11) Discretionary Audit - Commercial Goods and/or Services

6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

Canada may pay invoices by credit card if the Contractor's SA indicates acceptance of such payment. Refer to Supplier's SA.

6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.

Invoices must be distributed as follows:

One (1) copy must be forwarded to the Project Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9 Applicable Laws

As set out in the article "Applicable Laws" in Part 6A of the SA.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement of the SA E60PQ-120001;
- (b) the Articles of this Agreement;
- (c) the general conditions 2010A (2022-12-01) General Conditions: Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (g) Annex D, Security Requirement (if applicable);

6.11 Access to Facilities and Equipment

Canada's facilities, equipment, documentation and personnel are not automatically at the disposal of the Contractor. If access to government premises, computer systems (micro computer network), working space, telephones, terminals, documentation and personnel for consultation is required by the Contractor to perform the Work, the Contractor must advise the Contracting Authority of the need for such access in a timely fashion. If the Contractor's request for access is approved by Canada and arrangements are made to provide access to the Contractor, the Contractor, its subcontractors, agents and employees must comply with all the conditions applicable at the Work site. The Contractor must further ensure that the facilities and equipment are used solely for the performance of the Contract.

6.12 Canada's Facilities to Accommodate the Delivery

The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.

During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule

6.13 Standard finishes

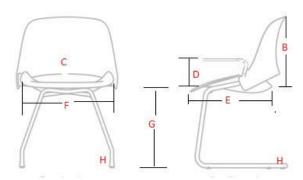
The Identified User (IU) will consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.

Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.

The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.

ANNEX A - REQUIREMENT

|--|



IMPORTANT:

Canada may request additional information to confirm criteria prior to contract award within a time period specified by the Identified User (IU).

	Criteria Instructions	Requirement Choices			
	Backrest Height	Standard = minimum height of 354 mm (13.9 in)			
B Backrest Profile choose only 1 No preference (It is recommended to select "no preference" as profiles do not affect functionality of the choose only 1					
С	Lumbar Support choose only 1	No			
D	Armrests choose only 1	Yes			
E	Seat Depth choose only 1	Fixed	Medium = greater than 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.)		
F	Seat Width	Standard = minimum width of 400 mm (15.7 in.)			
G	Seat Height	Fixed = between 417 mm (16.4 in.) and 512 mm (20.2 in.)			
	Stacking: choose only 1	Non-Stacking			
н	Base Style	Legs (4 post)	Casters		
	choose ALL that are acceptable				
	Finishes (Upholstery / Non- Upholstery)	Backrest	□ Upholstery		

choose ALL that are acceptable	Seat	□ Upholstery
Additional Criteria:	Guest chairs on wh	eels

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

1. Procurement Strategy

2. Product and Pricing

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 5, 8 and 9. **Bidders must provide a complete product offering for each Subcategory or All-inclusive Procurement.** In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

BIDDER TO COMPLETE SECTION B - SUPPLIER'S BID IN ITS ENTIRETY.

SUB-CATEGORY

Table 1: Summary of Chairs per Subcategory No. 1

(insert description if applicable).

	Section A - IU REQUIREMENT	Section B - SUPPLIER'S BID			
Table	Title	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
A1	Side Chair	402		\$	\$
	Subtotal Products:				\$

Table 2 – Delivery

(Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation)

	Section A - IU REC	Section B – SUPPLIER'S BID				
Product Item# from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$		
A1	Tower C Building 330 Sparks Street Ottawa, ON K1A 0N5	2023-03-31	Normal	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$	
**The Proj the finalize supplier. (usiness Hours 8:00 – 17:00, as per lect Authority (PA) will provide the sued delivery date taking into considera Canada will not be responsible if the thorization.	Delivery Total:	\$			

Table 3 - Installation

(Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation)

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID				
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$	
1	Tower C Building 330 Sparks Street Ottawa, ON K1A 0N5	2023-03-31	Normal	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$	
**The Proj the finalize the supplie without the	jusiness Hours 8:00 – 17:00, as per sect Authority (PA) will provide the sued installation date taking into consider. Canada will not be responsible if a PA authorization.	Installation Total:	\$			

Table 4 – Optional Product ⊠ Not Applicable

Table 5 – Optional Delivery

☐ Not Applicable

Table 6 – Optional Installation ⊠ Not Applicable

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes											
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.											
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.											
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.											
2.	Canada's Facilities	to Accommodate the Delivery										
	The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed. During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.											
2.1	Loading Dock/Loca	ation										
Α	Location	Transport Canada office located at Tower C, 330 Sparks St, Ottawa, ON, K1A 0N5										
В	Dock Accessible from Queen St, middle ramp next to Marriot Hotel											
С	Lift	n/a										
D	Door											
Е	Freight Elevator	Freight elevator will be available to use on site. Door is 84"Hx48"W and the elevator cab is 108"Hx96"Wx60"D. Max weight is 1800KG										
F	Other (specify, if any)											
3.	Continuance of Ce	ertifications										
	The Bidder certifie	s that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the										
	Bidder is a Joint Ve	enture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the										
	Bidder's SA for Wo	ork Spaces.										
	Canada may reque	est copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the										
3.1	Integrity Provision	c										
3.2		r's Program for Employment Equity										
3.4	Product Conforma											
3.5		(In accordance with the SA, Part 6B)										
3.3	Frice Certification	(iii accordance with the SA, Fait OD)										

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1 + 2 + 3 + 7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9 + 10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 - Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract									
	Name:	Telephone:								
		E-Mail:								
		PBN:								
		Ariba #:								

ANNEX C

COMMON-PS-SRCL#2



Contract Number / Numéro du contrat	
T8080-220418	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED	

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

PART AC CONTRACT INFORMATION PARTIE A INFORMATION CONTRACTURELE Originating occurrentemental driginal original TRANSPORT CANADA FACILITY MANAGEMENT 2. Branch or Direction générale ou Direction Ministère ou organisme gouvernemental driginal TRANSPORT CANADA 3. Silucontract Number / Numéro du contract de sous-drafance 3. D) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-fraitant 4. Brief Description of Work! (Prève description du travail PURCHASE OF NEW GUEST CHARRS FOR ENCLOSED OFFICES THROUGHOUT TOWER C. 330 SPARKS STREET, OTTAWA. PROJECT ARTS-22-23-00491 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Lo fournisseur aura-4-la accès à des marchandises controllede? 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Lo fournisseur aura-4-la accès à des dendess techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le controllé des données techniques? 6. Indicate the type of access requires access requires des des dendess techniques? 6. Indicate the type of access requires require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auron-file accès à des renseignements ou à des blens PROTEGES et/ou CLASSIFIES? (Specify the tevol access surjain the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant l		CATION DES EXIGENCES REL		CURITE (LVERS)	
Minister ou organisme gouvernemental of origine TRANSPORT CANADA 3. b) Name and Address of Subcontractor / Norm et adressed us ous-traitant 4. Brief Description of Work / Brève description du travail PURCHASE OF NEW GUEST CHAIRS FOR ENCLOSED OFFICES THROUGHOUT TOWER C, 330 SPARKS STREET, OTTAWA- PROJECT ARTS-22-23-00491 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods?				or Directorate / Direction génér	ale ou Direction
3. a) Subcontract Number / Number od u contrat de sous-traitance 4. Brief Description of Work / Brève description du travail PURCHASE OF NEW GUEST CHARS FOR ENCLOSED OFFICES THROUGHOUT TOWER C. 330 SPARKS STREET, OTTAWA. PROJECT ARTS-22-23-00491 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises controllées? 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises controllées? 6. n) Will the supplier require access to unclassified millary technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetites aux dispositions du Règlement Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetites aux dispositions du Règlement Le fournisseur aura-til accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetites aux dispositions du Règlement Le fournisseur airai que les employées auror-lise accès à des renegigements ou à des biens PROTEGES et dou CLASSIFIÉS ? 6. a) Will the supplier and its employees auror-lise accès à des renegigements ou à des biens PROTEGES et dou CLASSIFIÉS ? Le fournisseur airai que les employées auror-lise accès à des conse d'accès restreintes? L'accès à des enseignements ou à des biens PROTEGES et dou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. 6. o) Will the supplier and its employees (e.g. dicaener, maintenance personnel require access to restricted access areas? No access 10 No. V es Sagit-li d'un contrait de messagerie ou de livraison commarciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / indiquer le type d'information august le fournisseur devra avoir accès sans entreposage de nuit? 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la d'ffusion Nor release restrictions / Restriction vi / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s)				· ·	ale ou birection
4. Brief Description of Work / Brève description du travail PURCHASE OF NEW GUEST CHAIRS FOR ENCLOSED OFFICES THROUGHOUT TOWER C, 330 SPARKS STREET, OTTAWA: PROJECT ARTS-22-23-00491 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-1-il accès à des marchandises contrôlées? 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control S. b) Will the supplier access access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Le fournisseur aura-1-il accès à des données techniques? 6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employes auro-nicis accès à des renseignements ou à des biens PROTECTES and/or CLASSIFIES? (Préciser le rehiseur d'accès employes (e. p. c. leateners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to Non Ves PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted up is to return to a set is permitted. PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Provides a provided access areas? No access to Non Ves additional interval access and access and access access to Non Ves additional interval access access to the provided access acces		THE WAST STATE OF WATER			oue traitant
FURCHASE OF NEW GUEST CHAIRS FOR ENCLOSED OFFICES THROUGHOUT TOWER C, 330 SPARKS STREET, OTTAWA, PROJECT ARTS-22-23-00491 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-l-il accès à des marchandises contrôlées? 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Non Out Le fournisseur aura-l-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le control des dennées techniques? 6. Indicate the type of accès required / Indiquer le type d'accès requis 8. Indicate the type of accès required / Indiquer le type d'accès requis 8. Indicate the type of accès required / Indiquer le type d'accès requis 8. Je Chromisseur ainsi que les employées auron-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Le fournisseur ainsi que les employées auron-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access usign the chaft in Question 7. c) (Préciser le niveaur d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight stratege? 8. a) Indicate the type of information or assets is permitted. 8. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada NATO / OTAN Restricted to: / Limité à: Specify country(les): / Préciser le(s) pays:	5. a) Subcontract Number / Numero du contrat de sc	3. b) Name and	Address of Subcor	itiactor / Norri et auresse du st	Jus-traitant
Le fournisseur aura-t-la accès à des marchandises contrôlées? 5) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-la accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? 6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employées require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employées auron-tils accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? (C) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (C) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (C) Vill inte supplier and its employees (e.g., cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (e.g., c. nethologieus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se care propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se care propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se manuration or des principeurs, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se care propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se care propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se des renseignements ou à des biens PROTECES et ou CLASSIFIED propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se des renseignements ou à des biens PROTECES et ou CLASSIFIED propuleus, personnel d'enhetiten			330 SPARKS STREE	T, OTTAWA. PROJECT ARTS-22	-23-00491
Le fournisseur aura-t-la accès à des marchandises contrôlées? 5) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-la accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? 6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employées require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employées auron-tils accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? (C) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (C) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (C) Vill inte supplier and its employees (e.g., cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (e.g., c. nethologieus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se care propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se care propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se manuration or des principeurs, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se care propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se care propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se des renseignements ou à des biens PROTECES et ou CLASSIFIED propuleus, personnel d'enhetiten) auron-tils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a. et se des renseignements ou à des biens PROTECES et ou CLASSIFIED propuleus, personnel d'enhetiten	5. a) Will the supplier require access to Controlled G	oods?			□ No □ Yes
Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement sur le contrôle des données techniques? 6. a) Will the supplier and its employese require accès to PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or assets? Le fournisseur annis que employée auron-tils accès à des renseignements ou à des biens PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Non	Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis	ses contrôlées?			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employées auront-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (B) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricide access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access or restricide access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access of accès restricites? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIES n'est pas autonisé. (a) Isti sa commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-li d'un contrat de messageire ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Not release restrictions / Restriction relative à la diffusion Not release r	Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données te				Non Oui
Le fournisseur ainsi que les employés auront-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (B) Will the supplier and its employees (e.g., cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-lis accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGÉS et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. 6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? 5. s'agli-li d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sams entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Nor release restriction relative à la diffusion Not releasable An ep pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B NATO NOCLASSIFIED NATO RESTRICTED N	6. Indicate the type of access required / Indiquer le t	ype d'accès requis			
PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-lis accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. 6. c) ls this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-li d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auguel le fournisseur devra avoir accès Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : PROTECTED A PROTÉCÉ A NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils (Specify the level of access using the chart in C (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea	s accès à des renseignements ou à d question 7. c) au qui se trouve à la question 7. c)	les biens PROTÉG	ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Oui
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Non Oui 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger Nor le lease restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable Ane pas diffuser Restricted to: / Limité à: Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B NATO NON CLASSIFIÉ NATO SECRET ONATO ONFIDENTIAL NATO ONFIDENTIAL NATO ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL NATO ONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TRÈS SECRET COSMIC TRÈS SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT)	PROTECTED and/or CLASSIFIED information Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeu à des renseignements ou à des biens PROTÉC	or assets is permitted. ırs, personnel d'entretien) auront-ils a BÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas aut	accès à des zones		Non Oui
National			de nuit?		1 0 1 1 1
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pa	7. a) Indicate the type of information that the supplie	r will be required to access / Indiquer	le type d'information	on auquel le fournisseur devra	avoir accès
No release restrictions Aucune restriction relative A la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le	Canada	NATO / OTAN		Foreign / Étranger	
Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Pr	7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la	diffusion			
À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies):	Aucune restriction relative	-		Aucune restriction relative	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies):					
7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIE NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIE NATO NON CLASSIFIE NATO NON CLASSIFIE PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT)	Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉCTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO CASSIFIÉ NATO CASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO RESTREINTE NATO SESTREINTE PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDEN	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Précis	er le(s) pays :
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉCTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO CASSIFIÉ NATO CASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO RESTREINTE NATO SESTREINTE PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDEN	7. c) Level of information / Niveau d'information			1	
PROTÉGÉ A		NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A	
PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE PROTÉGÉ B PROTÉCTED B PROTÉCTED B PROTÉCTED C PROTÉGÉ B COMFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL TOP SECRET (SIGINT)	PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ		PROTÉGÉ A	
PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO CONFIDENTIAL TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT)					
PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO CONFIDENTIEL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT)	PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RESTREINTE		PROTÉGÉ B	
CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO SECRET SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT)	PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL		PROTECTED C	
CONFIDENTIEL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT)	PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL		PROTÉGÉ C	
SECRET SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)	CONFIDENTIAL	NATO SECRET		CONFIDENTIAL	
SECRET SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)	CONFIDENTIEL	NATO SECRET		CONFIDENTIEL	
TOP SECRET TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)	SECRET	COSMIC TOP SECRET		SECRET	
TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)	SECRET	COSMIC TRÈS SECRET		SECRET	
TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)	TOP SECRET			TOP SECRET	
	TRÈS SECRET			TRÈS SECRET	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

COMMON-PS-SRCL#2



Contract Number / Numéro du contrat	
T8080-220418	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED	

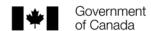
8. Wil Le If Y	I the sup fournisse es, indic	eur aura-t-il accès à des renseign ate the level of sensitivity:	FED and/or CLASSIFIED COMSEC ements ou à des biens COMSEC dé	information or assets? śsignés PROTÉGÉS et/ou CLAS	SIFIÉS?	No Yes Non Oui
		native, indiquer le niveau de sens plier require access to extremely	sensitive INFOSEC information or a	ussets?		No Yes
			ements ou à des biens INFOSEC de			Non Oui
		s) of material / Titre(s) abrégé(s) o Number / Numéro du document :	du matériel :			
			B - PERSONNEL (FOURNISSEU			
10. a)	Personr	iei security screening ievei require	ed / Niveau de contrôle de la sécurit	e au personnei requis		
	v	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECR TRÈS SEC	
		TOP SECRET- SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		OP SECRET RÈS SECRET
		SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS	S			
		Special comments: Commentaires spéciaux : Res	sources that require access to securi	ty zones will be escorted at all tir	nes.	
			ening are identified, a Security Classifi eaux de contrôle de sécurité sont req		e la sécurité doit être f	fourni.
10. b)		screened personnel be used for p				No Yes Oui
		vill unscreened personnel be esconfirmative, le personnel en questi				No Yes Oui
PART	C - SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PART	TIE C - MESURES DE PROTECTIOI	N (FOLIRNISSELIR)		
		ON / ASSETS / RENSEIGNE		T (FOSKMOOLON)		
11. a			nd store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets on	its site or	No Yes
	Le fourr CLASSI	nisseur sera-t-il tenu de recevoir e	et d'entreposer sur place des renseig	gnements ou des biens PROTÉG	iÉS et/ou	L Non L Oui
44 5	ARII 41	and the second s	LOOMOTO information and a section			N
11. b)			d COMSEC information or assets? des renseignements ou des biens Co	OMSEC?		Non Yes Oui
PRO	DUCTIO	DN				
		production (manufacture, and/or rep the supplier's site or premises?	pair and/or modification) of PROTECT	ED and/or CLASSIFIED material	or equipment	No Yes
	Les insta		lles à la production (fabrication et/ou r	éparation et/ou modification) de m	atériel PROTÉGÉ	Non Oui
INF	ORMATIC	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA /	SUPPORT RELATIF À LA TECHN	IOLOGIE DE L'INFORMATION (1	ГІ)	
11. d)			stems to electronically process, produ	uce or store PROTECTED and/or	CLASSIFIED	No Yes
	Le fourn	ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses pr nements ou des données PROTÉG	ropres systèmes informatiques pour tr SÉS et/ou CLASSIFIÉS?	raiter, produire ou stocker électron	iquement des	Non Oui
11. e)	Dispose		supplier's IT systems and the govern le système informatique du fournisse		ence	No Yes Oui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

COMMON-PS-SRCL#2



Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

T8080-220418

Security Classification / Classification de sécurité **UNCLASSIFIED**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED CLASSIFIED PROTÉGÉ CLASSIFIÉ					NATO				COMSEC						
	Α	В	С	CONFIDENTIAL SECRET SECRET			NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO COSMIC SECRET TOP SECRET		PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		COSMIC TRÈS SECRET	Α	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																
a) Is the descrip La description										SIFIÉE?					No Non	Ye

							RESTREINTE			SECRET				
Information / Assets Renseignements / Biens														
Production														
IT Media /												-		
Support TI														
IT Link / Lien électronique														
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.											Yes			
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?											No Non	Yes Oui		
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).														

